



# Kennedy International Sports Camp



## Family Information

Childs Name:		Age / Year of Birth:	
Parent/Guardian 1	Address	Parent/Guardian 2	Address
Last Name:		Last Name:	
First Name:	Street	First Name:	Street
Home Phone:		Home Phone:	
Work Phone:	Ort / #	Work Phone:	Ort / #
Mobile:			
Email Address:			

## Notification and consent for participation

1. We agree to any necessary medical treatment: yes / no
  
2. Our son / daughter has the following allergies and/or dietary needs:

If your child has a health condition that the counselors should be aware of please state it here and discuss the proper steps for treatment during camp upon arrival.

## Emergency Contact Information

**The emergency contact will be notified if the parent/guardians listed above cannot be reached.**

### Primary Emergency Contact

Full Name:	Relationship:
Home Phone:	Work Phone:
Mobile:	

## Release of Minors

All campers are released at the end of camp to their parent/guardian or one of the individuals listed on their form. NO EXCEPTIONS!

I hereby give permission to the following people to pick my child up from camp:

Last Name	First Name	Relationship	Mobil

Date: \_\_\_\_\_ Parent Signature: \_\_\_\_\_

## PAYMENT INFORMATION

### Dates attending Camp (Please Circle)

Camp 1	Camp 2
Age: 5-7	Age: 8-12
July 5th - 9th	July 12 - 16th

### Please Indicate T-Shirt Size



104
116
128
140
152
S
M
L
XL

**Please pay the Registration fee to:**

**Bank: COMMERZBANK**

**IBAN: DE 97 1004 0000 0266 6501 00**

**BIC: COBADEFFXXX**

**Sport Club John F. Kennedy Schule**

# Fee Schedule / Gebührenordnung

## KISC 2021



Camp 1 and 2	Non-SC Member (includes a 25-Euro admission fee for participants 3 days and more)*	SC Member
	Camp fee (€)	Camp fee (€)
<b>5-day camp</b>		
1 child	235	210
Sibling discount (all siblings the same)	220	195
<b>Single Days:</b>		
4 Days/ Mon-Thu	205	180
4 Days/ three days + Friday	235	210
3 Days/ Mon-Thu	160	135
3 Days/ two days + Friday	190	165
2 Days/ Mon-Thu	90*	90
2 Days/ one day + Friday	120*	120
1 Day/ Mon-Thu	45*	45
1 Day = Friday	75*	75
	* Non-members participating 1 or 2 days only are not admitted to the club's database and will have to pay the 25-admission fee as soon as they join an SC activity in the school year 2021-2022.	

### Notes:

- The sibling discount is only available for 5-day camp and not for single days.
- For those participants (3 days and more) who are new to the Sport-Club, a **one-time 25,00 Euro admission fee** is included. This fee is non-refundable.

### Anmerkungen:

- Der Geschwisterrabatt gilt nur für ein 5-Tage-Camp und nicht für einzelne Tage.
- Für Teilnehmer (an 3 Tagen oder mehr), die noch nicht Mitglied beim SC JFKS Berlin e.V. sind, ist eine einmalige **Aufnahmegebühr in Höhe von 25,- €** enthalten. Diese Gebühr wird nicht erstattet.

**By signing below, you acknowledge that you have read and agreed to each item.**

**\*\*\*Required Camp Waivers\*\*\***

**Terms of Enrollment:**

I certify that the child I am enrolling meets the age requirements listed on the camp schedule page at [www.kennedyintsportscamp.com](http://www.kennedyintsportscamp.com). I fully understand that if the child is not age appropriate, as stated above, or if their behavior is unacceptable to the KISC Disciplinary Policy, they will be removed from camp and no refund will be given. In the event of an accident/emergency I hereby give my consent for a member of the KISC staff to administer first aid or to seek emergency medical advice or treatment on my behalf. I confirm that I have legal parental responsibility and that all of the information given is correct.

Initials: \_\_\_\_\_

**Photo Release:** I hereby give my permission for my child's picture to be used by The Kennedy International Sports Camp. There are times when we take photographs of activities for various promotional purposes, using them in a variety of media leaflets, flyers, posters and on our website (which can be viewed throughout the world, not just Germany where German law applies). ***Your child will not be identified by name***. If you no longer wish your child's photograph to be published, please inform us in writing – please note that changes may take up to 12 months to implement.

Initials: \_\_\_\_\_  
(YES)

**Water Activities:** I understand that the activities offered may include swimming. I give my permission for my child to participate in swimming included in the camp. Please note that where a swimming session is offered, fully trained lifeguards will be on duty.

My child can swim

Initials: \_\_\_\_\_  
(YES)

**Travel:** I give my permission for my child to travel with the KISC staff (BVG or private bus company) to and from field trip destinations that correlate to the camp lessons. I understand that I will be informed of the field trips prior to the start of camp.

Initials: \_\_\_\_\_  
(YES)

**Note:** By initialing above, you acknowledge that you have read and agree to each item.  
**Reminder:** Photo Identification may be requested at the time of pick up.

## Club Membership 2020 for Participants of the Kennedy International Sports Camp (KISC)



My/our child

\_\_\_\_\_ Family name      \_\_\_\_\_ First name      \_\_\_\_\_ Date of birth (TT/MM/JJ)      \_\_\_\_\_ Male / Female

is currently/was in the past a member of the \_\_\_\_\_ division(s)  
of the SC JFKS Berlin e.V. Hence, he/she qualifies for the special camp rate for members.

Please sign at the bottom.

is new to the Sport-Club:

For insurance reasons, I am/we are aware that my/our child needs to become a member of the Sport-Club. The one-time admission fee of 25,- Euro is included in the camp fee (camp dates: \_\_\_\_\_). The membership automatically ends by July 31.

\_\_\_\_\_ Address: Street      \_\_\_\_\_ Postal code      \_\_\_\_\_ City      \_\_\_\_\_ Nationality

\_\_\_\_\_ Email (parent)

JFKS or  other \_\_\_\_\_

**I/We accept the constitution and the by-laws of the Sport-Club JFKS Berlin e.V.**  
(see [www.sc-jfks-berlin.de](http://www.sc-jfks-berlin.de)). The Sport-Club JFKS Berlin e.V. has my/our permission to use team photos with my child in it for the club's website and for school purposes.

**Both parents please sign here:**

\_\_\_\_\_ Date

\_\_\_\_\_ Signature(s)





## SPORT-CLUB JOHN-F.-KENNEDY-SCHULE BERLIN E.V.

Teltower Damm 87 – 93, 14167 BERLIN

www.sc-jfks-berlin.de

### Anlage/ Attachment to registration \_\_\_\_\_

(Please print: Name, first name of member)

#### Datenschutz/Persönlichkeitsrechte

- (1) Der Verein „Sport-Club John-F.-Kennedy-Schule Berlin e.V.“ erhebt, verarbeitet und nutzt personenbezogene Daten seiner Mitglieder (Einzelangaben über persönliche und sachliche Verhältnisse) unter Einsatz von Datenverarbeitungsanlagen (EDV) zur Erfüllung der gemäß dieser Satzung zulässigen Zwecke und Aufgaben, beispielsweise im Rahmen der Mitgliederversammlung.  
  
Hierbei handelt es sich insbesondere um folgende Mitgliederdaten: Name und Anschrift, Geschlecht, Telefonnummer (Festnetz und Mobil), E-mail-Adressen, Geburtsdatum, Nationalität, Bankverbindung, Schulzugehörigkeit, Klassenstufe, Funktion im Verein.
- (2) Als Mitglied des Landessportbundes Berlin (LSB) und des Deutschen Schwimmverbandes (DSV) und den damit assoziierten Fachverbänden (BSV, BTB, BSVBB, etc.) ist der Verein verpflichtet, bestimmte personenbezogene Daten dorthin zu melden. Übermittelt werden z.B. Name und Alter des Mitglieds, je nach Notwendigkeit Nationalität, Name der Vorstandsmitglieder mit Funktion, Anschrift, Telefonnummern, E-Mail-Adressen.
- (3) Jedes Mitglied hat im Rahmen der gesetzlichen Vorschriften des Bundesdatenschutzgesetzes (insbesondere §§ 34 und 35 BDSG) das Recht auf Auskunft über die zu seiner Person gespeicherten Daten, deren Empfänger und den Zweck der Speicherung sowie auf Berichtigung, Löschung oder Sperrung seiner Daten. Das Recht auf Widerspruch gegen die Verarbeitung der personenbezogenen Daten gemäß § 36 BDSG kann von jedem Mitglied zu jeder Zeit ausgeübt werden.
- (4) Durch ihre Mitgliedschaft und die damit verbundene Anerkennung dieser Satzung stimmen die Mitglieder der Erhebung, Verarbeitung (Speicherung, Veränderung, Übermittlung) und Nutzung Ihrer personenbezogenen Daten in dem vorgenannten Ausmaß und Umfang zu. Eine anderweitige, über die Erfüllung seiner satzungsmäßigen Aufgaben und Zwecke hinausgehende Datenverarbeitung oder Nutzung (z.B. Werbezwecken) ist dem Verein nur erlaubt, sofern er aus gesetzlichen Gründen hierzu verpflichtet ist oder das Mitglied eingewilligt hat. Ein Datenverkauf ist nicht statthaft.

\_\_\_\_\_  
Ort, Datum

\_\_\_\_\_  
Unterschrift

### **English Translation - Attachment to the Application Form**

#### Data protection / privacy rights

- (1) The association "Sport-Club John-F.-Kennedy-School Berlin e.V." collects, processes and uses the personal data of its members (personal and current information) via electronic data processing (EDP) for the purposes of fulfilling tasks permitted under this statute, for example in the context of the General Assembly.  
  
Specifically the following member data: Name and address, gender, telephone no. (landline and mobile), e-mail addresses, date of birth, nationality, bank details, school affiliation, grade level, function in the association.
- (2) As a member of the *Landessportbund Berlin* (LSB) and of the *Deutscher Schwimmverband* (DSV) and the associated professional associations (BSV, BTB, BSVBB, etc.), the club is obliged to provide certain personal data such as; name and age of members, nationality when required, name and function of board members, member addresses, telephone numbers, e-mail addresses.
- (3) Within the framework of the statutory provisions of the Federal Data Protection Act (in particular §§ 34 and 35 BDSG), each member has the right to information regarding the personal data stored, recipient of the data, purpose of the storage as well as any modification, deletion or blocking of personal data. The right to object to the processing of personal data in accordance with § 36 BDSG can be exercised by any member at any time.
- (4) Through their membership and associated recognition of these statutes, the members agree to the collection, processing (storage, modification, sharing) and use of personal data to the extent specified above. Any other data processing or use beyond the fulfillment of its statutory duties and purposes (for example, advertising purposes) is only permitted by the association if it is obliged to do so for legal reasons or if the member has given consent. Sale of data is not permitted.